

El día de ayer llegó mi vuelo a Guadalajara, México, pero no dejé de volar. Sigo en una especie de ensoñación diurna provocada por la experiencia del congreso internacional de psicoanálisis, pero sobre todo, por la experiencia ipso, he decidido nombrarlo así, en un intento de condensar lo ocurrido desde los correos previos al congreso, el gusto de conocerles en persona, acudir a las ponencias, supervisiones, almuerzo, etc.

Quiero retomar unas palabras de la editora Denisse Salomao en la revista ipso: "Para un analista, una pregunta psicoanalítica difícilmente lleva a una respuesta; lleva a un camino de asociaciones y significados para ser explorados..." Yo tenía muchas preguntas cuando entré a la formación, ¿cómo sería formarse analistas para otros sujetos?, para otros en otras partes del mundo, ¿les costaría tanto esfuerzo y a veces dolor como a mí?, ¿serían las demás asociaciones igual que la mía?, ¿cómo crecían los demás candidatos?, ahora pienso que estas preguntas son como las preguntas de los niños cuando conocen la familia de un amiguito.

Desde el congreso de Fepal en Bogotá he venido encontrando en OCAL e IPSO, un espacio para responder estas y otras preguntas; un espacio para hacer nuevos amigos, amigos de otros países, culturas, asociaciones, "los extranjeros" pero no ajenos. Ahora conozco las caras de las direcciones de correo (todas tan parecidas y en ese sentido confusas).

Para mí formarse analista tendría que pasar necesariamente también por la experiencia de pertenecer a otro u otros grupos además del grupo con el que comparto los 4 años de formación en Guadalajara, para mí es un gusto y un incentivo pertenecer a ipso y ocal. Como secretaria de ocal, me siento muy satisfecha con lo que se gestó en la supervisión cruzada en la que presentó Constanza Aranguren, me parece que el material y la analista, nos dieron para discutir ampliamente sobre los temas del congreso.

Mi supervisión con el Dr. Bonamino fue una sorpresa, me angustié mucho por mi falta de destreza para hablar inglés, pero encontré en el grupo de discusión un continente que me permitió reponerme y tener capacidad para pensar. Regresé a mi consultorio un poco otra, más vieja y más nueva.

Compartir el panel coordinando con Jean Marc y Marina, fue también un aprendizaje importante en mi carrera.

Agradezco con mucho afecto por su organización del precongreso y por la oportunidad de participar activamente en él.

Y les mando de vuelta ahora la invitación a participar de nuestro precongreso en Brazil, a promover entre los colegas para que escriban sobre el tema Latinoamérica pensando: Invención y tradición.

También la invitación para ser amigos de ocal en Facebook. Nos encuentran como [directivaocal@yahoo.com.ar](mailto:directivaocal@yahoo.com.ar)

Un abrazo fuerte

Carmen Cuenca

Secretaria OCAL.

## English version

Yesterday was on my flight to Guadalajara, Mexico, but I just kept flying. I'm still in a kind of daydream caused by the experience of the international congress of psychoanalysis, but above all, ipso experience, I decided to name it so, in an attempt to condense what has happened since the pre-conference mailing, the pleasure of meeting in person, attend the lectures, supervisions, lunch, etc..

I want to pick a word from the editor in the magazine Denisse ipso Salomao, "To an analyst, a psychoanalytic question difficult to answer, leading to a path of associations and meanings to be explored ..." I had many questions when I started training, what would it analyst for other subjects? To those in other parts of the world, would cost so much effort and sometimes pain like me?, Would the other associations like mine, how is to grow the other candidates? Today I think these questions are like the children's questions when they meet the family of a friend. From the Congress in Bogota I have been found in Ocal and IPSO, a space to answer these questions, a space to make new friends, friends from other countries, cultures, associations, "foreigners" but not others. Now I know the faces of the email addresses (all so similar and in that sense unclear).

For me being an analyst would necessarily pass also by the experience of belonging to one or more other groups besides the group with whom I share the 4 years of training in Guadalajara, for me it is a pleasure and an incentive to belong to ipso and Ocal.

As secretary of Ocal, I am very satisfied with what was conceived in the cross-checking it presented Constanza Aranguren, I think that the material and the analyst, we got to discuss extensively on the topics of the congress.

My supervision with Dr. Bonamino was a surprise, I was greatly distressed by my lack of ability to speak English, but I found the discussion group on a continent that allowed me to pull myself together and be able to think. I returned to my office some other, older and newer. Sharing the panel coordinating with Jean Marc and Marina, was also an important learning in my career.

I thank with much affection for his pre-congress organization and the opportunity to participate actively in it.

Now I send back the invitation to participate in our pre-congress in Brazil, to promote among colleagues to write about the topic thinking Latin America: Invention and tradition. Also the invitation to be friends on Facebook ocal. We found as [directivaocal@yahoo.com.ar](mailto:directivaocal@yahoo.com.ar)  
Hugs.

Carmen Cuenca  
Secretary Ocal